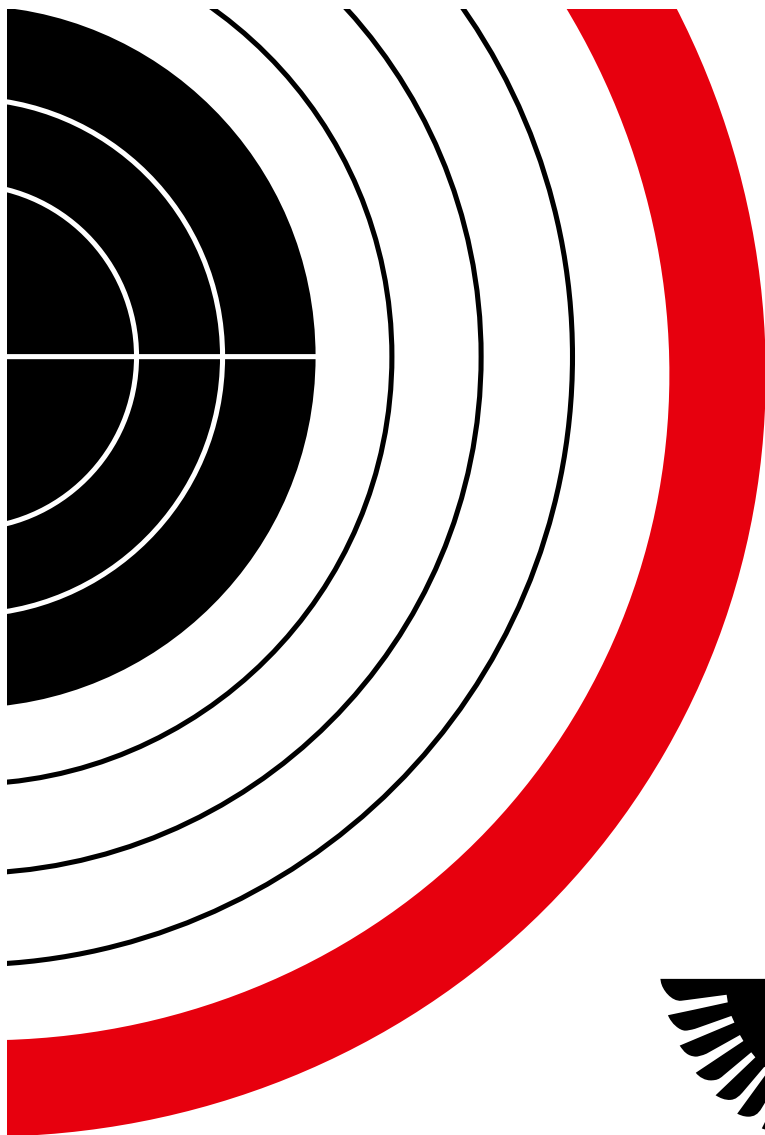




September 2026 **Nr.6**

D'r Aarauer Schütz



WAFFEN PAULI AG

Ihr Partner für Jagd-,
Sport- & Ordonnanz-Waffen,
Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten

Rennweg 2 · 5606 Dintikon
Tel. 062 822 33 46 · www.waffenpauli.ch



RICHNER GÄRTEN

planen · bauen · pflegen



077 / 487 78 44



info@richner-gaerten.ch



www.richner-gaerten.ch



Schweizer Druckereien treibens gerne bunt
und bleiben doch im grünen Bereich.

printed in
switzerland



Winterhilfe
BIRNEL
hilft
du secours d'hiver



winterhilfe
Schweiz

Weil Armut in der Schweiz oft unsichtbar ist.
Winterhilfe Schweiz, Clausiusstrasse 45, 8006 Zürich

Genuss, der Gutes tut.
Hier kaufen: birnel.ch



D'r Aarauer Schütz

Offizielles Vereinsorgan der Schützengesellschaft Aarau

Nr. 6
September 2026
101. Jahrgang

D'r Aarauer Schütz erscheint 8 mal jährlich, gedruckt und als PDF. Der jährliche Abonnementspreis für die gedruckte Ausgabe beträgt Fr. 25.00, die PDF-Version per E-Mail ist kostenlos.

Redaktor: Marco Husistein, merkur medien ag, 4900 Langenthal
Telefon 056 619 53 53, E-Mail m.husistein@merkurmedien.ch

Herstellung und Inserateannahme:
Telefon 056 619 53 53, m.husistein@merkurmedien.ch,
www.merkurmedien.ch

Inhaltsverzeichnis

Seite

Schiessdaten Gewehr 300m	5
Vize-Schweizermeister 2026! Gruppenmeisterschaft 300 m.	6
Einladung Endschiessen 2026 Gewehr 300m Einladung Absenden Eidg. Schützenfest 2026 .	9
Einladung Luftpistolenschiessen	11
Einladung Nuss-Nuss-Nuss	12
Einladung Golf-Brunch	13
Endschiessen Pistole 2026	15
Schiessdaten Pistole 10m 25m und 50m.	17

Aus der Schützenfamilie

Geburtstage Oktober/November 2026 . . .	18
---	-----------

RL

Rothpletz | Lienhard

unterstützt

Bünztaiviadukt

planen · bauen · begleiten

Rothpletz, Lienhard + Cie AG · Aarau
www.rothpletz.ch



Schmuckkultur
Andreas Vögele

Rain 8 | Aarau | gloorgoldschmied.ch

**SPAREN SIE AN DEN KOSTEN.
NICHT AM SERVICE.**

FORD ECONOMY SERVICE

CHF 399,- inkl. MwSt., Material und Einbaukosten

Für Ford Personenwagen-Modelle* ab 5 Jahren

- Umfassende Fahrzeugprüfung
- Ölwechsel mit hochwertigem Markenöl nach Herstellervorgabe
- Inklusive Aktivkohlefilter, Ölfilter und -dichtung

* Ausgenommen sind ST-Modelle, RS-Modelle, Mustang-Modelle
sowie folgende Motoren: 2,5/3,0 l Duratec V6, 2,8 l V6 24V, 2,5 l Duratec I5.



Service

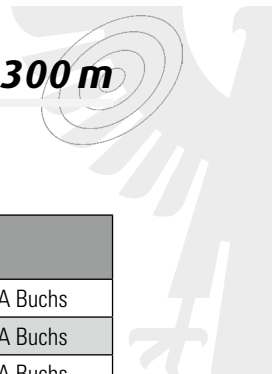


**GRÄUB
AUTOCENTER
AARAU WEST**

Gräub Auto Center AG aarau west

Industriestrasse 39, 5036 Oberentfelden, ☎ 062 837 59 59
www.ford-graeb.ch

Schiessdaten Gewehr 300 m



Oktober

Montag, 5. Oktober 2026	Training	17.00–19.30 Uhr	RSA Buchs
Mittwoch, 7. Oktober 2026	Training	17.00–19.30 Uhr	RSA Buchs
Montag, 12. Oktober 2026	Training	17.00–19.30 Uhr	RSA Buchs
Mittwoch, 14. Oktober 2026	Training	17.00–19.30 Uhr	RSA Buchs
Samstag, 17. Oktober 2026	Endschiessen	13.00–16.00 Uhr	RSA Buchs
Montag, 19. Oktober 2026	Training	17.00–19.30 Uhr	RSA Buchs
Mittwoch, 21. Oktober 2026	Training	17.00–19.30 Uhr	RSA Buchs
Sonntag, 25. Oktober 2026	Schweiz. Sektions-Final	ganzer Tag	Thun

November

Dienstag, 3. November 2026	Training	17.00–19.30 Uhr	RSA Buchs
Mittwoch, 4. November 2026	Rütli-schiessen	ganzer Tag	Brunnen

Vize-Schweizermeister 2026!

Gruppenmeisterschaft 300 m



Zuversichtlich traten wir zum 5ten Mal im Ohrbühl, Winterthur, zur Verteidigung unseres Schweizer-Meistertitels in der Gruppenmeisterschaft an. Wir mussten Andrea Rossi ersetzen, welcher ein Opfer der Terminplanung des SSV wurde, fand doch zeitgleich in Thun die Schweizermeisterschaft statt, wo Andrea der Trainer des AG-Nachwuchses gebraucht wurde. Thomas Lämpüpi wusste frühzeitig von dieser Konstellation und konnte sich entsprechend vorbereiten. Der Ablauf ist hinlänglich bekannt, die Bedingungen auf den ersten Blick optimal, einem schönen Wettkampf stand nichts im Weg!

In der ersten Runde überzeugte Rafael Bereuter mit schönen 197 Punkten, Marcel Ackermann folgte mit 193, Bettina Bereuter und Michèle Maurer hielten die 192 und Thomas Lämpüpi erzielte 187 Punkte. Das reichte zur diskussionslosen Qualifikation für den Halbfinal, in welchem Michèle 197 Punkte erzielte und einmal mehr unter Beweis stellte, dass sie da ist, wenn es wichtig ist. Auch Rafael erzielte schöne 196 Punkte, während Acki 192, Bettina mit 190 und Thomas mit 189 dafür sorgten, dass der nötige 4. Platz mit zwei Punkten Vorsprung ins Trockene gebracht wurde. Es gilt festzuhalten, dass noch nie so hoch geschossen wurde in Winterthur, denn mit 964 Punkten wären wir in den letzten Jahren besser als 4ter klassiert gewesen. Im Final kamen wir nicht auf Touren,

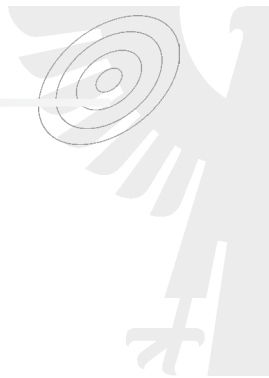
einzig Michèle konnte mit 195 Punkten überzeugen. Die Resultate von Bettina mit 191, Rafi 190, Thomas 189 und Acki mit 187 sind nicht schlecht, aber für die Titelverteidigung reichte es deutlich nicht. Tafers 1 überzeugte den ganzen Morgen vollauf und auch Embrach und Cordast waren uns nah auf den Fersen. Aus diesem Sichtwinkel gesehen haben wir ganz sicher Silber gewonnen und nicht Gold verloren. Herzliche Gratulation an den neuen Schweizer Meister und an die beiden Finalgegner.

Vor Ort unterstützten die beiden Assistentinnen des OSM, Marianne Müller und Silvia Plaz, die Gruppe mit tollem Support, herzlichen Dank! Als Fan zeigten Beat Baumberger und unser Kontrolleur, Roli Siegrist, die Verbundenheit zur Gruppe. Zweifelsohne hätten die Schützinnen und Schützen mehr Support verdient und wir müssen aufpassen, dass wir die Resultate nicht als Gewohnheit aufnehmen. Wir haben eine wunderbare Gemeinschaft, verfügen über 15 Akteure, welche jederzeit in Winterthur eingesetzt werden könnten, tragen wir Sorge dazu!

Wir liessen es uns nicht nehmen, den Triumph abends richtig zu feiern. Zusammensitzen und das Erlebte diskutieren gehört wie das Schiessen selbst dazu, ebenso ein Fondue Chinoise und gutes Glas Wein, oder zwei oder so...

Wir sind alle voller Tatendrang und wir haben noch lange nicht genug, im Gegenteil! Nächstes Jahr nehmen wir erneut einen Anlauf, auch Aarau 2 nach Winterthur zu bringen. Potenzial ist in Hülle und Fülle vorhanden, es gilt dann halt, dieses im richtigen Moment abzurufen. Wir alle freuen uns auf die Gruppenmeisterschaft 2027!

Der OSM



Sie möchten Energie und Kosten einsparen? Ihr kompetenter Partner für alle Energiefragen



**Spezialist für Beratung und Planung von Minergie-P- Gebäuden,
alternativen Heizsystemen, Photovoltaik- und Solaranlagen.**



Engineering & Consulting GmbH
Energie- und Bauberatung
5040 Schöftland
www.innoplan-sbhi.ch
info@innoplan-sbhi.ch





| S | F | D |

SCHWALLER FLURY DÜBENDORFER
RECHTSANWÄLTE UND NOTARE

Standort Aarau
Schwaller Flury Dübendorfer
Laurenzenvorstadt 11
Postfach
5001 Aarau
Tel. 062 822 77 72
info@sfd-law.ch

Standort Lenzburg
Schwaller Flury Dübendorfer
Unterer Haldenweg 1
Postfach
5600 Lenzburg
Tel. 062 892 15 43
flury@sfd-law.ch

- Zivilrecht
- Familienrecht
- Erbrecht
- Vertragsrecht

Einladung Endschiessen 2026 Gewehr 300m

Einladung Absenden Eidg. Schützenfest 2026

Liebe Aarauerninnen und Aarauern

Das Endschiessen 2026 findet sportlich im gewohnten Rahmen statt. Das Absenden wollen wir aufgrund der grossen Erfolge am Eidgenössischen Schützenfest in Chur mit einem kleinen Festakt würdigen. Das Endschiessen / Absenden findet statt:

Samstag, 17.10.2026, morgens Pistole, ab 13.00 Uhr Gewehr, späteste Einfindungszeit RSA Buchs um 13.25 Uhr, Apéro ab 17.00 Uhr

Folgende Stiche werden in der RSA Buchs angeboten:

1. Guet und besser

Teamwettkampf à 2 Schützen, welche ausgelost werden. 1 Schütze kommt aus dem «Sektionsschützenbereich», spricht vorwiegend Ordonnanzwaffen. 1 Schütze kommt aus dem «ambitionierten Bereich», spricht vorwiegend Sportwaffen. Sollte es von der Teilnehmeranzahl / Sportgeräte nicht aufgehen, können 3 Schützen eine Gruppe bilden, wobei der Durchschnitt der beiden gleichen Sportwaffen gewertet wird.

Schiessprogramm:

«Amateure»: 3 Probe, 6 Einzelschuss, 4 Serie, ohne Zeitbeschränkung, Scheibe A 10
«Profis»: 3 Probe, 20 Einzelschuss A 10

Reglement

- 1 Scheibe pro Team, Scheibe wird ausgelost
- Profi amtiert als Betreuer beim Partner
- Das OK bestimmt bei den «Grenzfällen», wer als Profi resp. Amateur gilt.
- Das Total der beiden geschossenen Resultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheidet das höhere Amateur-Resultat, dann der Tiefschuss Amateur-Resultat und zuletzt das tiefere Alter des Amateurschützen

3. Superfinal Ordonnanzschützen

Wettkampf für alle Armeewaffen

4. Superfinal Sportschützen

Wettkampf für den ambitionierten Schützen (Sportwaffen)

Schiessprogramm Superfinal Sport und Ordonnanz:

- 5 Minuten Probeschüsse frei Scheibe A100
- 2 x 5 Schuss Einzelfeuer in je 180 Sekunden
- Nach 10 Schuss scheiden die ersten Schützen aus. Das OK entscheidet über Anzahl Schützen, die ausscheiden (je nach Anzahl Teilnehmer).
- Ab den letzten 4 Schützen scheidet nur noch 1 Schütze aus
- Bei Punktgleichheit im Ausscheidungsverfahren kommt es zum Shoot-Off, das heisst, die beiden punktgleichen Schützen schiessen einen oder allenfalls mehrere Schüsse, bis der Qualifizierte (zuletzt der Sieger) feststeht.

Allgemeine Bedingungen

- Es darf nur mit Ordonnanzmunition geschossen werden
- Munition geht zu Lasten der Teilnehmer, kann im Büro erworben werden
- Bitte verwendet für die Stiche eure Strich-Codes. Für Schützen ohne Codes stellt das OK diese zur Verfügung
- Kosten: Schiessen Fr. 20.– / Nachtessen Fr. 30.– für Schützinnen / Schützen / Begleiterinnen und Begleiter, Kinder unter 10 Jahre gratis

Zeitplan Endschiessen

vom Sa. 17.10.2026 in der RSA Buchs

Ab 13.00 Uhr Standblattausgabe und Auslosung

13.30 Uhr	Guet und besser
14.30 Uhr	Superfinal Ordonnanz
15.15 Uhr	Superfinal Sport
17.00 Uhr	Apéro

**Anmeldungen unter Angabe Schiessen/
Nachtessen**

Anmeldeschluss: 12. Oktober 2026 beim OK:

Marianne Müller

Michèle Maurer

Jörg Fankhauser

Es ist wichtig, dass ihr bei der Anmeldung Anzahl Teilnehmer korrekt bekannt gebt, damit uns hier nicht zusätzliche Kosten entstehen. Ihr habt gesehen, dass der Kostenbetrag erhöht wurde, wir vom Vorstand sind überzeugt davon, dass Fr. 50.– für Schiessen / Essen wie auch Fr. 30.– für Essen angebracht sind.

Wir freuen uns auf spannende Wettkämpfe und einen schönen, gemütlichen Abend unter Freunden. Lasst uns feiern, wir haben Grund dazu!

Herzlichst, Euer OSM

**WENN SIE EINEN
MEDIZINISCHEN NOTFALL
HABEN, DANN SIND WIR
FÜR SIE DA.**

Wenn, dann
rega





Einladung Luftpistolenschiessen

2026/2027

Liebe Schützinnen und Schützen

Wir geniessen noch die warmen Sommertage, aber schon bald beginnt die neue LUPI – Saison. Wie in vergangenen Jahren treffen wir uns zum Luftpistolenschiessen im geheizten Keller.

Wintersaison 2026/27 des LUPI – Schiessen der SG Aarau :

- **Dienstag 3. November 2026 bis 23. Februar 2027**
- **wie gewohnt in der Schiessanlage im Untergeschoss der Turnhalle Zelgischulhaus, an der Schanzmättelstrasse.**
- **Jeden Dienstag
jeweils von 19.00 bis 20.45 Uhr**

Termine für den Kalendereintrag:

November	3.	10.	17.	24.	2026
Dezember	1.	8.	15.	22.	2026
Januar	5.	12.	19.	26.	2027
Februar	2.	9.	16.	23.	2027

Alle Schützinnen und Schützen der Schützengesellschaft Aarau sind herzlich eingeladen an den Schiessen teilzunehmen.

Für Interessierte ohne eigene Luftpistole, die es gerne einmal versuchen möchten, stehen einige Leihwaffen zur Verfügung.

Herzliche Grüsse und
bis am 3. November im Schiesskeller

Heiri Leimgrübler



1824er
SCHÜTZENGILDE
AARAU

Nuss-Nuss-Nuss ***der 1824er Schützengilde***

Liebe Kinder kommt in Scharen zum Nuss-Nuss Nuss

Samstag, 7. November 2026

Punkt 13.30 Uhr bei jedem Wetter

beim Restaurant «Thep Thai» am Graben 36, Aarau

Die «1824er Schützengilde» freut sich wie in den vergangenen
Jahren auf einen Grossaufmarsch der Kinder,
welche dann gemeinsam, aus vollem Halse so laut
wie immer möglich

«Nuss-Nuss-Nuss, dr Schilling obe druff»
rufen;

Immer und immer wieder, schallend und ohne Unterbruch.
Denn bei einem Unterbruch besteht auch die Gefahr
einer Unterbrechung der vielen guten Sachen, die den Kindern
zugeworfen werden.

Die 1824er Schützengilde der Schützengesellschaft Aarau
freut sich auf einen zahlreichen Besuch

Der Gildenschreiber
Peter Aeberli

EINLADUNG

Liebe Angehörige der Schützengesellschaft und der Pfännlimannen

Die Schützengesellschaft Aarau und deren Pfännlimannen
laden Euch ganz herzlich ein zum

GOLF-BRUNCH, auf Sonntag, 8. November 2026
in das **Golfrestaurant aarau-WEST, Muhenstrasse, 5036 Oberentfelden.**

Wir treffen uns um 10.15 Uhr im Restaurant.

Parkplätze hat es ausser denjenigen ums Restaurant auch in der Tiefgarage.
Wer einen Transport wünscht, vermerke dies bitte auf dem Anmeldetalon.

Unkostenbeitrag Fr. 10.00 pro Person. Der Unkostenbeitrag wird vom Bettelmönch
im Restaurant eingezogen. Speisen und Getränke, die nicht im Brunch enthalten sind,
muss jeder einzelne selber bezahlen und das ist im Restaurant nur mit Karte möglich.
Barzahlung geht nur im Hotel.

Gerne erwarten wir Eure Anmeldung bis spätestens 25. Oktober 2026 an
Urs Aeberhard, urs.aeberhard@surfeu.ch, Tel. 062 844 23 73 oder mittels Anmeldetalon.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Brunch im Kreise der SGA-Familie.

Im Namen der SG Aarau und der Pfännlimannen
Röby Kälin, Obmann



ANMELDETALON BRUNCH 2026



Name, Vorname

Zusammen mit:

☐

Transport zum Restaurant und zurück erwünscht (bitte ankreuzen wenn erwünscht)

☐

Gluten- und/oder Laktosefrei (bitte im Feld Anzahl angeben)

Termin: bitte bis **spätestens 25. Oktober 2026 eintreffend** an Urs Aeberhard,
Sugenreben 23, 5018 Erlinsbach zustellen oder anmelden per Mail an
urs.aeberhard@surfeu.ch oder per Telefon unter 062 844 23 73



Voranzeige

79. Freundschaftsschiessen mit Brugg-Windisch

Samstag, 31. Oktober 2026 (1 Monat früher als gewohnt)
im Schiessstand in Brugg

Einladungen werden per Mail versandt.

Ein Volltreffer: Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

Generalagentur Aarau
Yves Probst

Buchserstrasse 3
5001 Aarau
T 062 837 75 75
aarau@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die **Mobiliar**





Endschiessen Pistole 2026

**Liebe Pistolenschützinnen und
Pistolenschützen, liebe SGA-Familie**



Nach einer intensiven Schiesssaison und der Teilnahme am Eidg. Schützenfest in Chur folgt zum Abschluss das **Endschiessen** mit dem **Absenden** und der **Ehrung** der erfolgreichen Teilnehmer in Chur. Alle Mitglieder der SG Aarau sind zum Endschiessen der Pistolen-sektion eingeladen. Auf Wunsch stehen Pistolen zur Verfügung. Damit für alle die Teilnahme auch am Gewehr-Endschiessen möglich ist, schiessen wir mit der Pistole am Vormittag.

Datum:

Samstag, 17. Oktober 2026

Schiesszeit:

09.00 Uhr – 11.30 Uhr

Standblattausgabe:

08.45 Uhr – 11.00 Uhr

Sportgeräte:

Sport- und Ordonnanz-Pistolen

Absenden, Apéro und Nachtessen

am Abend, **ca. 17.00 Uhr** in der Schützenstube der RSA eingeladen sind selbstverständlich auch Partner/innen

Programm:

«Präzis» 50m-Stich

- max. 5 Probeschüsse
- 10 Einzelschüsse (Scheibe P-100) ohne Zeitlimite

Bei Punktgleichheit entscheidet der bessere Tiefschuss, dann das höhere Alter

Sponsoren: Stichgeld und freiwillige Gaben der Schützen. Preise für alle Teilnehmenden.

«SCHNELL-Stich» 25m-Stich

- Pro Scheibe ist je eine Probeserie gestattet.
- 5 Einzelschüsse (Scheibe PP-10) in 150 Sekunden
- 2 x 5 Schüsse in Serie (SF-Scheibe) in 40 Sekunden

Bei Punktgleichheit entscheidet die Schnellfeuer-Serie, dann das höhere Alter. Alle Teilnehmenden erhalten einen Preis.

Sponsor: noch offen

Glückstich 25m

5 Schüsse auf Speziälscheibe

– Summe der geschossenen Punkte

– «Überraschungspreise» für alle Teilnehmenden

Schützenkönig Pistole:

Für das Resultat zählen 10% von «Präzis» + 67% von «SCHNELL»-Stich.

Bei Punktgleichheit entscheidet das höhere Resultat von «Präzis». Preise: Prämienchecks für die fünf höchsten Resultate.

Kosten:

Fr. 20.– (Schiessprogramm)

Fr. 30.– (Nachtessen, pro Person, also mit Partner/in Fr. 60.–)

Anmeldung: bis spätestens 10. Oktober 2026 an Hanswerner Kaelin (mündlich oder per Mail: hanswerner@kaelin.ag)

Ich hoffe, möglichst viele Teilnehmende am Endschiessen begrüssen zu dürfen.

Hanswerner Kaelin

Wir bringen Ihre verschiedenen Medikamente in Einklang.

toppharm

Apotheke Göldlin

Dr. Christian Göldlin

Rathausgasse 29, 5001 Aarau, Telefon 062 822 10 67, Fax 062 822 17 60
www.goeldlin.apotheke.ch, kontakt@apogoeldlin.ch

Ihr Gesundheits-Coach.



ORSENA

BRILLEN TROTTER

**PRÄZISION UND
EXPERTENWISSEN.
AUS LEIDENSCHAFT
FÜR DEN
SCHIESSSPORT.**

Vereinbaren Sie einen Termin
mit unseren Spezialisten.

ORSENA AG – BRILLEN TROTTER – BAHNHOFSTRASSE 55 – 5000 AARAU – 062 838 22 22 – AARAU@ORSENA.CH



Schiessdaten Pistole 25m und 50m

Oktober bis November 2026

Datum	Anlass	Zeit	Ort
Mittwoch, 7. Oktober 2026	Training 25m + 50m	17.00 – 19.00 Uhr	RSA
Samstag, 10. Oktober 2026	NS-Pistolen-Gruppenschiessen	spez. Einladung	Suhr
Sonntag, 11. Oktober 2026	NS-Pistolen-Gruppenschiessen	spez. Einladung	Suhr
Montag, 12. Oktober 2026	Training 25m + 50m	17.00 – 19.00 Uhr	RSA
Mittwoch, 14. Oktober 2026	Training 25m + 50m	17.00 – 19.00 Uhr	RSA
Samstag, 17. Oktober 2026	Endschiessen	09.00 – 12.00 Uhr	RSA
Samstag, 17. Oktober 2026	Absenden Endschiessen	ab ca. 17.00 Uhr	RSA
Sonntag, 18. Oktober 2026	Rütlschiessen	spez. Einladung	Rütli
Mittwoch, 21. Oktober 2026	Provisorisch – Training für Freundschaftsschiessen	14.00 – 16.00 Uhr	RSA
Samstag, 24. Oktober 2026	Reinacher Pistolenschiessen	spez. Einladung	Reinach
Sonntag, 25. Oktober 2026	Reinacher Pistolenschiessen	spez. Einladung	Reinach
Samstag, 31. Oktober 2026	Prov. Freundschaftsschiessen Brugg-Windisch – Aarau	13.30 – 16.00 Uhr	Brugg

Dienstag, 3. November 2026	Luftpistolenschiessen	19.00 – 20.45 Uhr	Aarau, Zelgli-Turnhalle
Dienstag, 10. November 2026	Luftpistolenschiessen	19.00 – 20.45 Uhr	Aarau, Zelgli-Turnhalle
Dienstag, 17. November 2026	Luftpistolenschiessen	19.00 – 20.45 Uhr	Aarau, Zelgli-Turnhalle
Dienstag, 24. November 2026	Luftpistolenschiessen	19.00 – 20.45 Uhr	Aarau, Zelgli-Turnhalle

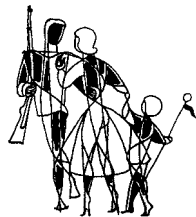
Hinweise: Die 50m- und 300m-Anlagen sind am Montag und Mittwoch jeweils ab 14.00 Uhr geöffnet. Falls ein Schützenmeister anwesend ist, kann am Nachmittag auch im 25m-Stand geschossen werden.

Bitte beachtet, dass ab Oktober nur noch bis **ca. 19.00 Uhr** geschossen werden kann wegen der Dämmerung.

Abgabe Stiche, EKP + Jubiläum 50m + 25m, Auflageschiessen bis am 23.09.2026 an H.W. Kaelin
Abgabe Kantonalstiche bis am 30.09.2026 an H.W. Kaelin

Munitionsverkauf gemäss Anschlag im Stand.

Aus der Schützenfamilie



Wir gratulieren

Im Oktober und November begehen fünf Schützenkameraden einen markanten Geburtstag:

im Oktober

95 Jahre feiert Kurt Zurbuchen

30. Oktober Aarau

85 Jahre feiert Rudolf Witzig

10. Oktober Erlinsbach

70 Jahre feiert Kurt Dober

16. Oktober Buchs AG

70 Jahre feiert Martin Vogel

21. Oktober Niedergösgen

im November

91 Jahre feiert Fritz Schenk

18. November Aarau

Wir wünschen den Jubilaren ein frohes Geburtstagsfest und in den kommenden Jahren Glück und gesundheitliches Wohlergehen.

Vielen Dank für die Gesellschaftstreue!

Der Vorstand



De Boschetti wetti!

Sanitär | Heizung | Lüftung

5001 Aarau | 062 837 64 64 | www.boschetti.ch



Die nächste Ausgabe, Nr. 7/2026, von «D'r Aarauer Schütz»
erscheint am 15. November 2026.

Redaktionsschluss ist der 1. November 2026.



**P. P.
5001 Aarau**

Retouren an:
**Schützengesellschaft
Aarau
5000 Aarau**



IHRE CARROSSERIE IN AARAU
KOMPETENT, LEIDENSCHAFTLICH UND FLEXIBEL



Für Ihre Abfälle

Transport AG Aarau

062 822 14 14

www.transport-ag-aarau.ch